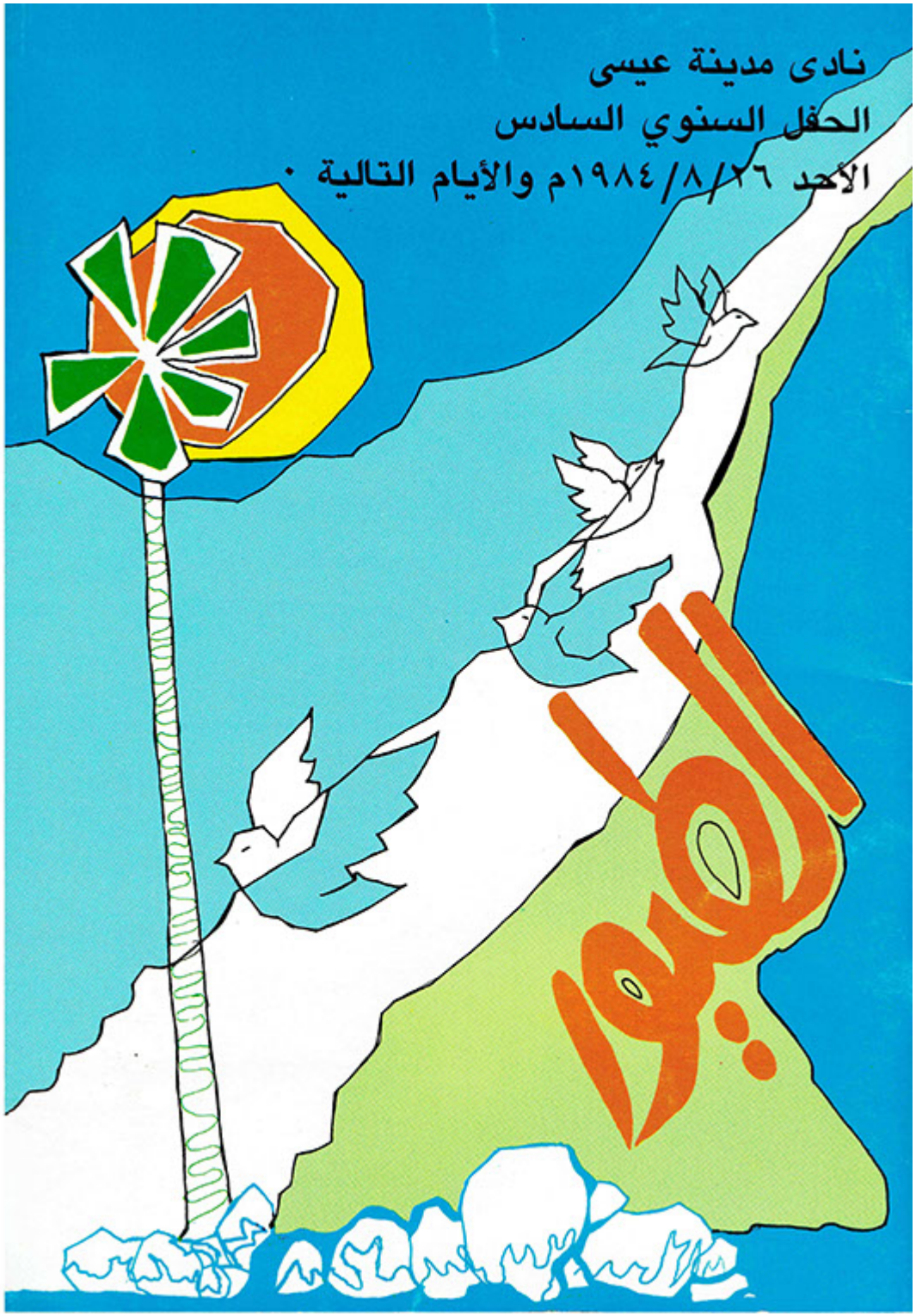


بسم الله الرحمن الرحيم

قال تعالى :

وقل اعملوا فسيرى الله عملكم ورسوله والمؤمنون

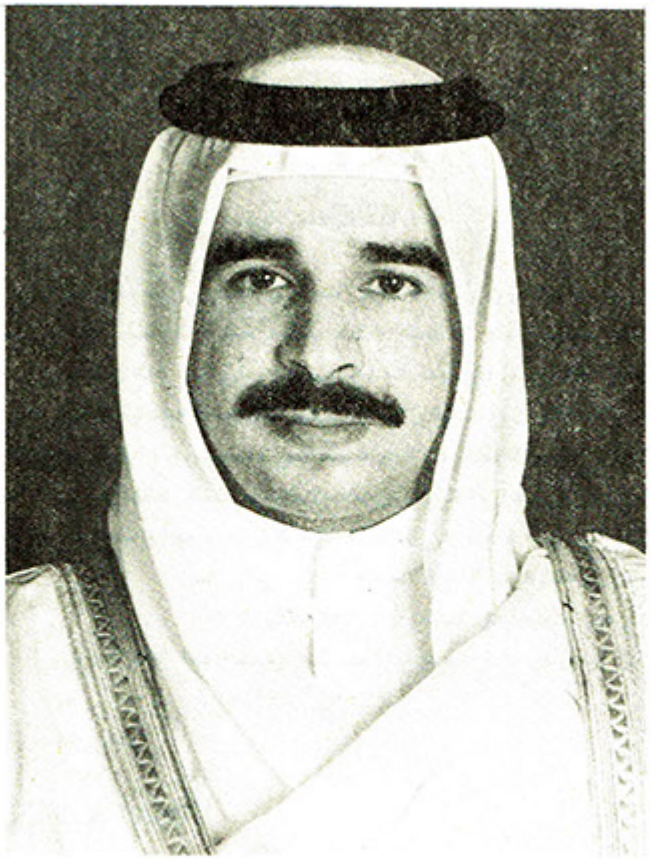
صدق الله العظيم



حضرة صاحب السمو الشيخ عيسى بن سلمان آل خليفة
أمير البلاد المفدى



سمو الشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة
رئيس مجلس الوزراء



سمو الشيخ حمد بن عيسى آل خليفة
ولي العهد



كلمة مجلس الإدارة

بسم الله الرحمن الرحيم

انه لمن دواعي سروري اقامة الحفل السنوي السادس وبمناسبة أصدار الكتيب الخاص اننى لانتهز هذه المناسبة لأتقدم بعظيم شكرى وامتنانى للدعم والمؤازرة المستمدة من قبل رئيس المؤسسة العامة للشباب والرياضة كما لا يفوتنى ان أخص بالشكر جميع القائمين والمشاركين فى هذا الحفل لجهودهم الجبارة لاظهار هذا العمل بالمظهر اللائق قياسا للأمكانيات المتواضعة التى صخرت لهذا الحفل مادية كانت او فنية ، وانه ليزيدنى فخراً واعتزازاً بأن هذه الامكانات لم تكن عائقا لبروز هذا العمل ٠ وان دل هذا على شيء فانه يدل على الحقيقة الكامنة فى تصميمهم واعتمادهم على العنصر البشرى الذى اعتبره هو الثروة الحقيقية لانجاح اى عمل ٠

فلكم منى جميعا كل التقدير والى نجاح أخر ٠

والله اسال ان يوفق الجميع لما فيه خير وصالح هذا البلد العزيز ٠

رئيس مجلس الادارة

الشيخ خالد بن راشد آل خليفة

كلمة لجنة المسرح



جمهورنا الكريم

نتشرف بحضوركم دوما ..

ها نحن نلتقي بكم مرة اخرى في هذا الحفل السنوى السادس ، ونامل في ان نكون قد استطعنا ضمن ما هو متاح لنا من امكانيات ان نقدم لكم حفلا سنويا جيدا وان نكون قادرين على امتاعكم .

وحين يتمكن كل المشاركين في هذا الحفل من خلق حفل جيد وانتم راضين عنه وقتها نعرف باننا قد استطعنا ان نصل الى اعماقكم .

والان اترككم مع خشبة المسرح راجيا ان تقضوا وقت ممتع بين ارجاء الفقرات .

احمد جاسم

مسئول المسرح

كلمة المخرج



اعزائـــي ..

ها نحن نلتقى للمرة السادسة .. وفى كل مرة اخذ جرعة طموح وحماس تدفعنى لالقاكم مرة اخرى واخرى واخرى ..

اعزائـــى ..

ان طريق الفن جميل وملىء بالورود والياسمين ولكن فى بعض الاحيان يخفي الشوك وسوء الفهم هذه الورود الجميلة فيشوه الطريق الجميل .. ولكني اوضح الصورة وازيل الشوك وعدم الفهم واقول لكم .. بان الفن ليس نقلا للواقع وانما الواقع هو مادة للفن ..

املا ان اراكم مرة اخرى فى اعمال اكبر واهم وذات مدلول اعمق واعمق ..

ولكم مني الف تحية ..

بســام الــذوادي



صالح

رحلتْ دون أن ترحل..
أخذكَ الزمنُ منّا..
وبقيَ رسمكَ واسمكَ..
كالرنين
في ناقوس الحياة...

مضتْ أربعُ سنواتٍ منذ وقفتَ على خشبةِ هذا المسرحِ
وإلى الآن أنتَ واقفٌ
وإلى الآن أنتَ بيننا
توجهنا وترشدنا إلى الطريقِ الصحيحِ
الذي أنتَ سرتَ عليهِ.
إليكَ يا صالح نهديكَ هذا العملَ المتواضعَ



إفتتاحية الحفل / الطيور

تعبتي يا نخيل أرضي .....
تعبتي من إكثر حرثي ...
يمر الليل باحزانه وانتي تزيدين آلامه.

كلمات : بسام الذوادي
الحان وتوزيع : خالد الذوادي
غناء : خالد حسن - حنان هاشم
« والمجموعة »

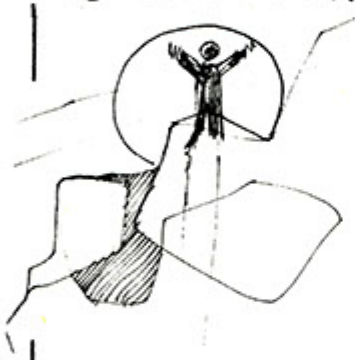
لوحة العرب

لأنهم عرب..

تقابلوا صدفة في أحد المصانع الأوروبية..

لأنهم عرب منعوهم من الكلام مع بعض..

لأنهم عرب ميزوهم عن بعض بالحروف..



إبراهيم - من الكويت . E

لؤي - من سوريا . L

أحمد - من البحرين . A

رامي - من لبنان . R

أمين - من مصر . A

باسل - من فلسطين . B

تجمعوا ووقفوا صفاً لصف ليقرعوا أجراس العودة للعالم

الآن..الآن وليس غداً أجراس العودة فلتقرع

غناء المطربة .. فيروز

تصميم .. بسّام الذوادي

الصباح

AL-SUBAH

مؤسسة خالد بن راشد الصباح التجارية

KHALID BIN RASHID AL SUBAH TRADING EST.

تتمنى

لنادى مدينة عيسى

واللجنة الفنية والثقافية

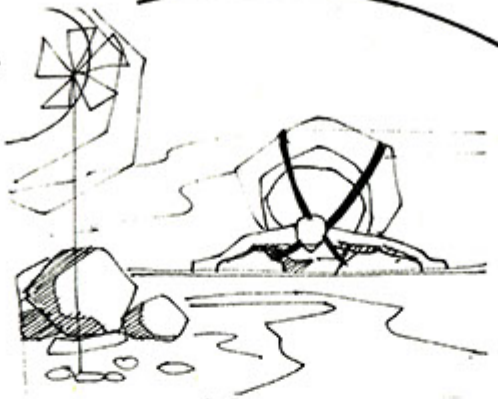
بالنادى وجميع المشاركين فى

الحفل السنوى السادس

كل النجاح والتوفيق ٠

مع تحيات

مؤسسة خالد بن راشد الصباح التجارية



رقصة الدرب

دربنا طويل يا عمه..
وشي من سنين بنقوله..
ودارت الأيام يا عمه..
وبعرچ نفتخر.

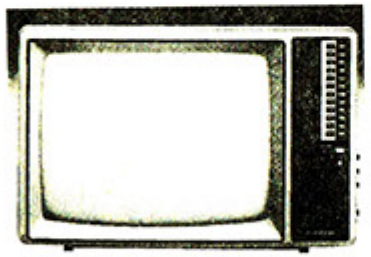
كلمات وتصميم: بسّام الذوادي
الحان وتوزيع: خالد الذوادي

غناء: خالد الذوادي.. لجمة كازروني
والمجموعة



GR-350SL

جولد إستار
دائما في المقدمة
بفضل منتجاتها الاكثر دقة ومتانة



CST-9022



انت على موعد مع
جولد إستار
لدى محلات الكوهجي

لا تدع الفرصة
تفوتك

زوروا معرضنا في شارع الخليفة
او شارع عوالي
واغتنوا جولد إستار

عبدالجبار محمود الكوهجي واولاده
المعارض :
شارع عوالي ـ ت ٢٧٠٠٢٧
شارع الخليفة ـ ت ٢٥٦٩١٩

أعلان عن منتج جديد

New Product Announcement

NV-480EM

VHS Video Cassette Recorder مسجل كاسيت فيديو VHS



8h

مسجل كاسيت فيديو جديد ومتطور مع
إمكانية التشغيل بأربعة أنظمة وكذلك التسجيل /
إعادة المشاهدة لمدة ٨ ساعات
(باستخدام الشريط NV-E240)

الجهاز NV-480EM هو مسجل كاسيت فيديو من النوع المنزلي مع تنوع كبير في الاستعمالات وامكانية التشغيل بأربعة أنظمة (تشفير شويل / بال / سيكام الشرق الأوسط / ان تي اس سي ٤٫٤٣) . انه يمتاز بسهولة التحميل من الأمام . اشهار شامل متعدد الوظائف . تحكم لا سلكي عن بعد ٢٦ ـ وشيفة . مفتاح كهربائي (الاستعداد للتشغيل / القفل) مع لوحات أجهزة خشبية في الجوانب . إن التكنولوجيا الأسيقة من ناشيونال هي الضمان لك من أجل الجدارة العالية بالثقة مع الجودة الفائقة للصورة .

ناشيونال National

National

VHS
PAL NTSC 4.43

LONG PLAY
PAL
MESECAM
NTSC 4.43

الوكلاء: مؤسسة الجامع والقيسي التجارية



تبدأ طيران الخليج بتسيير جدول رحلاتها الصيفية لهذا العام .. حيث بإمكانكم الآن اختيار اثنتي من رحلاتنا الأربع عشر من كل أسبوع .. إضافة إلى الرحلة اليومية المباشرة والتي تغادر في الساعة العاشرة صباحًا.

وهناك الكثير الذي نقدمه من أجلكم وأنتم على متن طائراتنا الفاخرة الذهبية .. حيث الفرسان الخمار .. إضافة إلى تشكيلة من المرطبات المجانية مع خمرة رائقة من الوجبات الشهية المعدة بعناية فائقة وفقًا لأذواق الأذواق والمستويات

لنجعل من سفركم معنا متعة حقيقية.

للمزيد من المعلومات اتصلوا بوكيل سفرياتكم المعتمد .. أو طيران الخليج.

هاتف: الجهيز ٢٧٢٢٤٤

طيران الخليج
GULF AIR

مفروشات النعمة

AL-NEMAH FURNITURE

CARPETS FURNITURE CURTAINS

سجاد أثاث ستائر



تهنىء نادي مدينة عيسى بمناسبة حفله السنوي السادس و تتمنى لجميع المشاركين والقائمين بالحفل كل النجاح والتوفيق ·

وبهذه المناسبة يسرنا ان نعلن لزبائننا الكرام عن التسهيلات فى شراء السجاد والستائر وغرف النوم والجلوس من اشهر الماركات العالمية وباسعار لا تقبل المنافسة مع اسعار خاصة بمناسبة افتتاح مدينة حمد ·

زورونا ··· تعرفونا ·

حسن ابراهيم نعمة

صاحب مفروشات النعمة

الغريب

إسكتش يناقش عدة قضايا من خلال رؤية سريالية خيالية تصور لقاء شخصيات مشهورة في قصة يرويها العجوز لإبنته تهاني.

بطولة

خالد الشيخ	في دور	الوالي
فريد غازي		الوزير
جمال الشافعي		العجوز
بسام الذوادي		الغريب
حنان هاشم		شجرة الدر
سلمان عبدالكريم		صلاح الدين
موسى حسن		إبراهام لنكولن
أحمد جاسم		الرجل الأول
غزوين غزوان		الرجل الثاني
عبدالرزاق جاسم		العبد بومبط
حسين سوار		قليس
والطفلة تهاني		تهاني



تأليف وإخراج

هاني الدلال

اللوحة الشعبية



إحنا يابعيد رفاق
سلموا لي
آه .. بعينك رماني

ثلاث أغاني شعبية تجسدها لنا المجموعة في لوحة شعبية معبرة عن الحب والفراق .

غناء .. خالد حسن - حنان هاشم - والمجموعة
اللوحة من تصميم .. بسام الذوادي

نعم !

لدينا أرقى وأحدث الموديلات الأوربية من الاحذية والصنادل زيارة واحدة تكفي لتؤكد لك اننا نحرص دائما على الجودة والجمال في آن واحد .

فاهلا بك في :

مؤسسة الجناح الاخضر التجارية



Green Wing
TRADING EST.

مؤسسة الجناح الاخضر التجارية

بحرين سنتر ت : ٢٧٥٩١٣ - شارع الزبارة ت : ٢٣٢٢٩٤ - شارع الحضرمي ت : ٢٥٣٧٥٩

ويشارك الحفل الفنان

محمّود حسين

حيث يشدونا بوصلة

غنائية يمانية

ويشارك معه في الوصلة مجموعة

من شباب النادي



من نشاطات اللجنة الفنية المقبله

موعدكم مع معرض التراث الشعبي بتاريخ ١ و ١٩٨٤/٩/٢م ٠

وهذا المعرض يضم العديد من الأواني والمعدات التي استخدمها اجدادنا ٠

المعرض من اعداد واشراف خالد الشيخ

أسماء المشاركين في الحفل

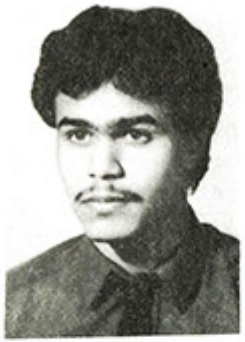
حنان هاشم
سمية العامر
نجمة علي
نجمة كازرونى
مريم العامر
خلود علي
ابتهاج جاسم
رقية عبدالمجيد
نعيمة محمد
هدى سلطان
ايمان غلوم
نجاة محمد
وفاء شريدة

احمد جاسم
بسام الذوادى
خالد الشيخ
فريد غازي
حسين سوار
غزوين غزوان
محمود المليلى
عبدالزراق جاسم
خالد حسن
خليل بو شلاخ
جمال الشافعى
محمد عـلي
محمد عجاج
سلمان عبدالكريم

صور بعض المشاركين فى الحفل



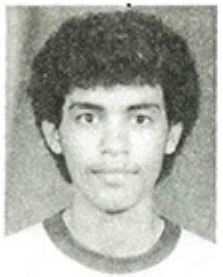
حنان هاشم
غناء
ومشاركة فى التمثيل
واللوحات الشعبية ٠



فريد غـازي
فى دور الوزير ٠



نجمة علـي
مشاركة
فى اللوحـات التعبيرية ٠



غزوين غـزوان
فى دور الرجل الثانى ٠



نجمة كازرونى
غناء ومشاركة
فى اللوحات التعبيرية ٠



عبدالرزاق جاسم
شارك فى التمثيل
واللوحات الشعبية ٠

AHMED MANSOOR AL-A'ALI
MIDDLE EAST TRANSPORT
Tel. : 252470 - 661248

أحمـد منصور العالـى
نقليات الشـرق الاوسـط
هاتف ٦٦١٢٤٨ ـ ٢٥٢٤٧٠

مقاولات عامة وتزفيت شوارع ومصانع متعددة
للطابوق والبلاط وطابوق ارصفة وتحلية مياه
وثلج ورمل مغسول وكنكريت ودفنات بآلات تعميق
البحار ٠٠ الخ ٠

B
THE WORLD-WIDE VTR
Sharp's amazing new 7-system VHS video recorder VC-477E records and plays from most of the world's leading TV systems. You can even control it from across the room with Sharp's infrared remote control. It operates on any AC power supply from 110 to 240 volts, 50 or 60 cycles ...and it does it all automatically, without power adapters.
VC-477E VHS
Life's more fun with us.
SHARP

بنجر زوبن
Rouben's Store

من أنشطة النادى السابقة



ـ المهرجان الشعبى ـ ١٣/٤/١٩٨١م



ـ اليوم الفلسطينى اللبنانى ـ أغسطس ١٩٨٢م ٠

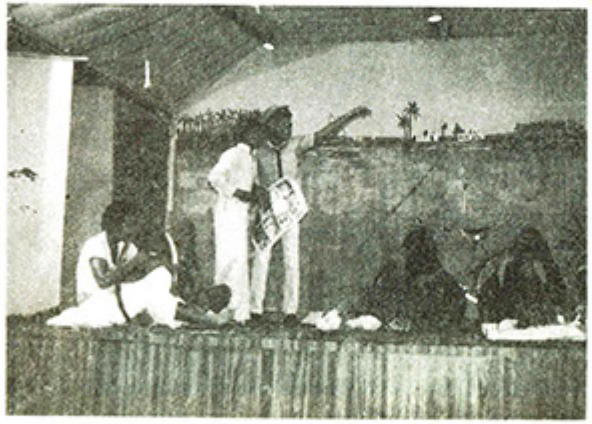


ـ الحفل السنوى الخامس

ـ فرقة أجراس تشارك النادى

فى الاحتفال بيوم فلسطين

ولبنان مع الفنان سلمان زيمان ٠



ـ الحفل السنوي الرابع

ـ اسكتش سوق الأربعاء

ـ صيف ٨١م ٠



ـ الحفل السنوى الخامس

ـ رقصة الدرب الطويل

ـ ١٦/٨/١٩٨٢م ٠

من بروفات الحفـل



ـ خالد الذوادي وعيسى بحر وتعديل في اللحن ٠



ـ لوحة العرب وصوت المطربة فيروز في اغنية « سيف فليشهر » ٠



ـ اطفال النادي وهم يتدربون على « لوحة العرب » ٠



ـ الحفل السنوى الخامس ـ رقصة يا معلمتي للأطفال ـ ١٩٨٢/٨/١٦م ٠



ـ الحفل السنوي الرابع ـ أوبريت احنا المساكين ـ صيف ٨١م ٠



ـ الحفل السنوي الخامس ـ اسكتش المحاكمة ـ ١٩٨٢/٨/١٦م

الفنيــون ..



بسام الذوادى ـ مخرج الحفل



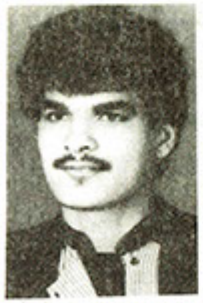
هاني الدلال ـ مسئول الفقرات التمثيلية



خالد الشيخ ـ مسئول الاكسسوار



جمال الشافعى ـ مسئول النظام



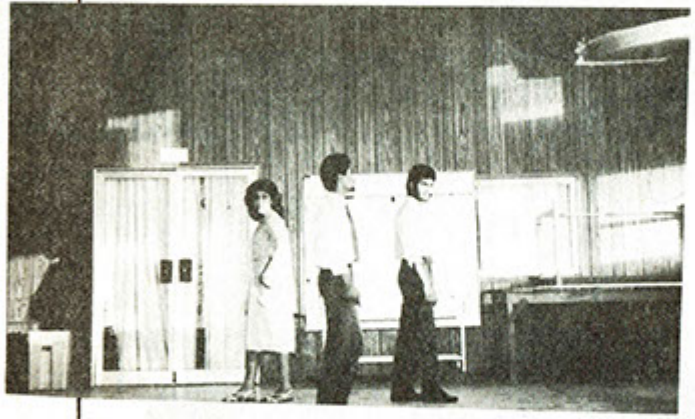
عطية الشايب ـ مكياج



ـ خالد الذوادى

مع المجموع فى استوديو الاذاعة

وافتتاحه الحفل «الطيور» .



ـ بسام الذوادي

يحرك فريد وحنان

فى « حنة يا بوية رفاقه » ..



ـ الوزير يحاول اقناع الوالي

لاستقبال الغريب .



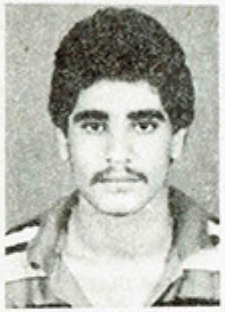
خالد حسن ـ غناء



حنان هاشم ـ غناء



عيسى بحر ـ شارك في العزف



محمد علي ـ اضاءة

- خالد الذوادى ـ مسئول الفقرات الموسيقية
- فاضل عباس ـ مساعد إنتاج
- سمير الساعاتى ـ مساعد اكسسوار

- الغلاف والخطوط والرسوم الداخلية
خالد الذوادي

- الكتيب من تصميم واخراج
بسام الذوادى

الخاتمة

وختاماً نقول لكم ...

شوفونا ونشوفكم .. السنة الياية .. نادينا يحبيكم .. السنة الياية
تعالوا كل سنة ..

احنه نروي لكم .. حياتنا وحياتكم ..

وهذي فننا .. يجري بدمنا ..

واحنا معاكم .. ايدينا في ايدينكم .. واحنا معاكم .. عطونا ونعطيكم ..

أحلى أمل
ونقول لكم ..

مع السلامة .. مع السلامة .. مع السلامة ..

شكر وتقدير

- وزارة الأعلام متمثلة في :
تلفزيون البحرين - إذاعة البحرين
- مسرح أوال
- مركز مدينة عيسى الصحي
- صنع الكندراي
- جريدة أخبار الخليج
- جميع المعلنين
- كل من شارك في إنجاح هذا الحفل .

الأمراء للسفريات والسياحة

هل أنت مسافر؟

هل تجد صعوبة في الحجز والحصول على المعلومات الكافية للبلاد التي تنوي السفر اليها ؟

إذن انت على موعد معنا !

جميع ما تحتاج اليه من :

* حجز التذاكر
* معلومات عن الاماكن السياحية
* حجز الفنادق
* تحويل عملة
* شحن جوي وبحري
* شركات سياحية



شرف مكاتبنا في البحرين - بناية شارع الحكومة
حيث نجعل لك من كل رحلة متعة لا تنساها
للاستعلامات : ت ٢٢٢٤٦٤ ص.ب ٢٠٤٠٤
تلكس ٨٥٤٦ بي إيه

كنداي دراي

مرطبات كنادراي تتمنى

للحفل السنوي السادس
لنادي مدينة عيسى
كل النجاح والتوفيق

مرطبات الكنادراي بأنواعه ..
يعطيك الانتعاش الفوري

كنادراي افضل المرطبات

تليفون: ٢٥٤٠٧٥

سبورت كولا
ينعشك

طبع بالمطبعة الحكومية لوزارة الاعلام دولة البحرين